



Assumption - Guadalupe Catholic Parish Parroquia Católica Asunción - Guadalupe

PARISH OFFICE
OFICINA PARROQUIAL
(402) 731-2196

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA
Monday - Friday / Lunes-Viernes 9:00 a.m. - 5:30 p.m.
Closed for Lunch 12:00 p.m. - 1:00 p.m.
Closed Thursdays / Cerrado los Jueves

FAITH FORMATION OFFICE
OFICINA DE CATECISMO
(402) 738-8240

Fax: (402) 827-6764
E-mail / Correo Electrónico:
office@AssumptionGuadalupeChurch.org
bulletin@AssumptionGuadalupeChurch.org

January 9, 2022

9 de enero del 2022

MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISA

Assumption / Asunción

Saturday / Sábado
5:00 p.m. Mass

Sunday / Domingo
10:30 a.m. Mass
1:00 p.m. Misa

Our Lady of Guadalupe

Monday-Friday / Lunes-Viernes
12:10 p.m. Mass
6:00 p.m. Misa

Saturday / Sábado
7:00 p.m. Misa

Sunday / Domingo
8:00 a.m. Mass
10:00 a.m. Misa
12:00 p.m. Misa
7:00 p.m. Misa



CONFESSIONS

Guadalupe: Tuesdays - Fridays / Martes a Viernes 5:00 pm - 5:50 pm
Saturdays / Sábados 6:00 pm - 6:45 pm

Assumption / Asunción:

Saturdays / Sábados 4:00 pm - 4:45 pm

CONFESIONES

STAFF / PERSONAL

Pastor / Párroco
Senior Associate Pastor/Pastor Senior Asociado
Associate Pastor / Párroco Asociado
Receptionist / Recepcionista
Business Manager / Gerente de Negocio
CFE Director / Directora de Catecismo
Records / Archivos
Office Assistant / Asistente de Oficina
Maintenance / Mantenimiento
Bulletin Editor / Editora del Boletín

Rev. William D. Bond
Rev. Frank E. Jindra
Rev. Mauricio Tovar
Zita Herrera
Bill Berry
Marcela Cervantes
Loretta Ramirez
Eulalia Francisquez
Joe Lara & Carmen Navarrete
DeAna Lara-Perea

CHURCH LOCATIONS UBICACION DE IGLESIAS

Our Lady of Guadalupe Nuestra Señora de Guadalupe

Church / Iglesia
4930 South 23rd Street
Omaha, NE 68107
Hall / Salon
5001 South 23rd St.
Omaha, NE 68107

Assumption of the Blessed Virgin Mary Asunción de la Bendita Virgen María

Church / Iglesia
5434 South 22 Street
Omaha, NE 68107
School / Escuela
5602 South 22nd Street
Omaha, NE 68107

Nazareth Building / Edificio Nazaret

2215 U Street
Omaha, NE 68107

"We, the people of Assumption-Guadalupe Church of Omaha, are committed to loving God and our neighbor, going forth to make disciples, with Mary as our guide."

"Nosotros, el pueblo de la Iglesia Asunción-Guadalupe de Omaha, estamos comprometidos a amar a Dios y a nuestro prójimo, saliendo a hacer discípulos, con María como nuestra guía."

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISAS

Saturday/Sábado - January 8

5:00 PM (A-BVM) Eng †Joe Rayer
7:00 PM (OLG) Esp †Por las Almas del Purgatorio

Sunday/Domingo - January 9

8:00 AM (OLG) Eng †Cecilia Bera
10:00 AM (OLG) Esp Feligreses de la Parroquia
10:30 AM (A-BVM) Eng B-day of Jeronimo Guerra
12:00 PM (OLG) Esp †Agustina e Irenia Valladares Aguirre
1:00 PM (A-BVM) Esp Sergio Hernandez (desaparecido)
7:00 PM (OLG) Esp †Rosario Martinez

Monday/Lunes - January 10

12:10 PM (OLG) Eng †Juana Mondragon
6:00 PM (OLG) Esp †Ezequiel Franco y Samuel Romo

Tuesday/Martes - January 11

12:10 PM (OLG) Eng B-day of Araceli Neri
6:00 PM (OLG) Esp †Por las Almas del Purgatorio

Wednesday/Miércoles - January 12

12:10 PM (OLG) Eng †Joe Robinson
6:00 PM (OLG) Esp †Bertha Andrade

Thursday/Jueves - January 13

12:10 PM (OLG) Eng †Ruth Anaya
6:00 PM (OLG) Esp Sergio Hernandez (desaparecido)

Friday/Viernes - January 14

12:10 PM (OLG) Eng †Maria Guadalupe Marquez
6:00 PM (OLG) Esp †Margarita Solorzano

Saturday/Sábado - January 15

5:00 PM (A-BVM) Eng †Ed Hanna
7:00 PM (OLG) Esp †Jesus Javier Salazar

Sunday/Domingo - January 16

8:00 AM (OLG) Eng †Yolanda & Atilano Ororpeza
10:00 AM (OLG) Esp †Por los difuntos de la familia Herrera Carranza
10:30 AM (A-BVM) Eng †Santiago, Aurora y Santiago Anguiano Hijo
12:00 PM (OLG) Esp Feligreses de la parroquia
1:00 PM (A-BVM) Esp †Sergio Hernandez (desaparecido)
7:00 PM (OLG) Esp †Pascual y Antonia Diaz

The donation for a Mass is \$10.00. La donación por una Misa es \$10.00.

ABVM=Assumption / Asunción OLG=Guadalupe

PARISHIONERS' WEEKLY OFFERING OFRENDA SEMANAL DE FELIGRESES

JANUARY 2, 2022

Fiscal Year July 2021-June 2022

OUR SUNDAY GOAL IS	\$	17,176.34
Sunday Envelopes	\$	2,880.00
Loose Cash / Checks	\$	2,313.25
Christmas Envelopes	\$	573.00
Holy Days	\$	920.00
Debt Retirement	\$	33.00
Children	\$	59.00
Miscellaneous	\$	80.00
Total Weekly Contributions	\$	6,858.25
Deficit	\$	(10,318.09)
*\$1 Collection	\$	959.25



LECTURAS DE LA SEMANA DEL 9 DE ENERO

Domingo: Is 42, 1-4. 6-7/Sal 28, 1-2. 3-4. 3. 9-10 [11]/Hch 10, 34-38/Lc 3, 15-16. 21-22 o Is 40, 1-5. 9-11/Sal 103, 1-2. 3-4. 24-25. 27-28. 29-30 [1]/Tit 2, 11-14; 3, 4-7/ Lc 3, 15-16. 21-22
Lunes: 1 Sm 1, 1-8/Sal 115, 12-13. 14-17. 18-19/Mc 1, 14-20
Martes: 1 Sm 1, 9-20/1 Sm 2, 1. 4-5. 6-7. 8/Mc 1, 21-28
Miércoles: 1 Sm 3, 1-10. 19-20/Sal 39, 2 y 5. 7-8. 8-9. 10/Mc 1, 29-39
Jueves: 1 Sm 4, 1-11/Sal 43, 10-11. 14-15. 24-25/Mc 1, 40-45
Viernes: 1 Sm 8, 4-7. 10-22/Sal 88, 16-17. 18-19/Mc 2, 1-12
Sábado: 1 Sm 9, 1-4. 17-19; 10, 1/Sal 20, 2-3. 4-5. 6-7/ Mc 2, 13-17
Domingo siguiente: Is 62, 1-5/Sal 95, 1-2. 2-3. 7-8. 9-10 [3]/ 1 Co 12, 4-11/Jn 2, 1-1

READINGS FOR THE WEEK OF JANUARY 9TH

Sunday: Is 42:1-4, 6-7/Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10 [11b]/Acts 10:34-38/Lk 3:15-16, 21-22 or, Is 40:1-5, 9-11/Ps 104:1b-2, 3-4, 24-25, 27-28, 29-30 [1]/Ti 2:11-14; 3:4-7/ Lk 3:15-16, 21-22
Monday: 1 Sm 1:1-8/Ps 116:12-13, 14-17, 18-19/Mk 1:14-20
Tuesday: 1 Sm 1:9-20/1 Sm 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd/Mk 1:21-28
Wednesday: 1 Sm 3:1-10, 19-20/Ps 40:2 and 5, 7-8a, 8b-9, 10/ Mk 1:29-39
Thursday: 1 Sm 4:1-11/Ps 44:10-11, 14-15, 24-25/Mk 1:40-45
Friday: 1 Sm 8:4-7, 10-22a/Ps 89:16-17, 18-19/Mk 2:1-12
Saturday: 1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a/Ps 21:2-3, 4-5, 6-7/ Mk 2:13-17
Next Sunday: Is 62:1-5/Ps 96:1-2, 2-3, 7-8, 9-10 [3]/ 1 Cor 12:4-11/Jn 2:1-1

MEMORIALS / MEMORIALES



In Loving Memory of our Deacons:
En recuerdo amoroso de nuestros Diáconos:

†Duane Bronk †Joseph Ramirez †Luis Valadez
†Jesus Herrera †John Digilio

Knights of Columbus South Omaha Our Lady of Guadalupe Council 10815 presents a youth free throw contest . Ages 9-14 boys & girls. January 29th, 2022 at 1pm Assumption-OLG Gym, 5602 S 22nd St., Omaha Ne 68107

Each child will receive 15 shots from the free throw line. The winners of each age group will then advance to district free throw contest. Then they'll compete against all contestants in the metro area who also made it this far. Winners of that will then move onto state free throw contest vs winners from all over Nebraska. Free never a fee with Knights of Columbus free throw contest. Winners will receive awards each contest they win.

Caballeros de Colón Sur de Omaha El Consul de Nuestra Señora de Guadalupe 10815 presenta un concurso para jóvenes. Edades de 9-14 a años para niños y niñas. 29 de enero del 2022 a la 1pm. En el gimnasio Assumption-OLG, 5602 Sur calle 22, Omaha Ne 68107

Cada niño recibirá 15 tiros desde la línea de tiros libres. Los ganadores de cada grupo de edad avanzarán al concurso de tiros libres del distrito. Luego competirán contra todos los concursantes del área metropolitana que también llegaron hasta aquí. Los ganadores de eso luego pasarán al concurso estatal de tiros libres contra ganadores de todo Nebraska. Gratis nunca una tarifa con el concurso de tiros libres de Caballeros de Colón. Los ganadores recibirán premios cada concurso que ganen.

KNIGHTS OF COLUMBUS
Our Lady Of Guadalupe 10815 Presents
FREE THROW CHAMPIONSHIP
All free and open to All community kids
BOYS AND GIRLS AGES 9 - 14

Location
Assumption-OLG gym
5602 S 22nd st
Omaha Ne 68107
Jan 29, 2022
Starts at 1pm

Child will receive 15 shots At the free throw line
Winner of each age group will advance to district tournament

January 29, 2022
Please call to register child
Greg Perea 402-301-4443

KNIGHTS OF COLUMBUS
FREE THROW CHAMPIONSHIP

FAITH IN ACTION Boy and girls Ages 9-14 COMMUNITY

Exposition of the Blessed Sacrament
at Our Lady of Guadalupe Church
from 1 p.m. to 6 p.m.
EVERY THURSDAY

Exposición del Santísimo
en Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe
de 1 pm. a 6 p.m.
CADA JUEVES



Exposition of
The Blessed Sacrament at
Our Lady of Guadalupe Church
from 9 a.m. to 9 p.m.

**WEDNESDAY FEBRUARY 2ND,
THURSDAY 3RD & FRIDAY 4TH**
Friday Reparation Vigil beginning with the 6 p.m. Mass

Exposición del Santísimo
en Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe
de 9 a.m. a 9 p.m.

**MIERCOLES 2, JUEVES 3
y VIERNES 4 DE FEBRERO**
Vigilia de reparación el Viernes empezando
con la Misa a las 6 p.m.

For more information on any of the following,
please call the parish office.

Para más información sobre los siguientes,
favor de contactar la oficina parroquial.

- ♦ *Marriage Process / Proceso Matrimonial*
- ♦ *Baptisms/ Bautismos*
- ♦ *Presentations / Presentaciones*
- ♦ *Quinceañeras*
- ♦ *Rite of Christian Initiation is for Adults (RCIA)
Rito de Iniciación Cristiano para Adultos (RICA)*



CATHOLIC SCHOOLS WEEK



CELEBRATE CATHOLIC SCHOOLS WEEK 2022

January 30 - February 5

CELEBRAR LA SEMANA DE LAS ESCUELAS CATÓLICAS 2022

30 de enero - 5 de febrero

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

January 9, 2022

The Baptism of the Lord

“We are called to live our baptism every day, as new creatures, clothed in Christ.” — Pope Francis

What reference point do you use when making decisions? Many times, impulse takes control and decisions are made based solely on emotion and desire. We all know that these types of decisions can often get us into trouble. When a person has a confident sense of who they are and a real understanding of what is important and of value, the likelihood of kneejerk impulsive choices diminishes. Baptism gives us what we need to make well informed and purposeful decisions. By this simple gesture, God claims us as His own and provides us with the identity and purpose we need to properly live life.

It is tremendously reassuring, when we truly embrace this revelation and realize that we no longer have to wonder about the purpose of our lives or struggle to find our way. The answer of who we are in God has been given to us. We no longer have to fumble around, trip over ourselves or walk aimlessly about. Issues surrounding the sacredness of life, the meaning of death, the protection of those most vulnerable, care for the weak and the poor, offering hospitality to those in search of a home, the purpose and proper place of work, how to create a just social order, caring for creation, and understanding our roles as heralds and stewards are just a few of the wonderful gifts baptism brings. When we make decisions based on things such as these core Gospel truths we really act as Christ himself, revealing to others the new creations that we are. This is how we live our baptism.

It is difficult to walk against the tide. Yet, that is precisely what baptism calls us to do. Although we are sinners, in need of mercy and far from perfection we are called to order our life and make decisions based upon the wisdom and guidance of Almighty God. He alone is the one who can claim us as His sons and daughters. Standing up for our principles will not make us popular. But who ever said Christianity is a popularity contest? Baptism calls us to stand up for that which goes against the grain of secularism. Standing in line with other sinners, we have our anchor to steady us in the tempests of life and God is very pleased. Forge ahead. There is nothing to fear.

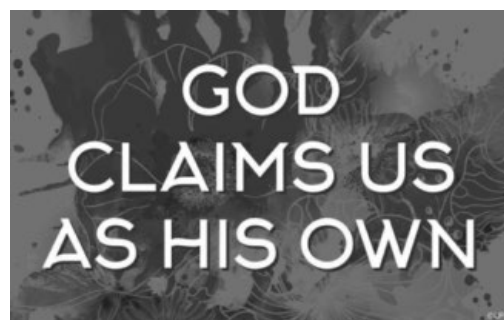
MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA (Gospel Meditations)

9 de enero de 2022

El Bautismo del Señor

Con la celebración del Bautismo del Señor se da por terminado el tiempo de Navidad. El Bautismo de Jesús es como una nueva epifanía, es decir, una nueva manifestación de Dios por medio de Jesús ahora en el Jordán. “El Espíritu Santo bajó sobre él y se manifestó exteriormente en forma de paloma, y del cielo vino una voz: Tú eres mi Hijo, hoy te he dado la vida” (Lucas 3,22). La revelación del Padre se manifiesta proclamando a Jesús como su Hijo.

El Papa Francisco en una de sus catequesis lo muestra en tres puntos muy importantes para todos los que hemos sido bautizados en Cristo Jesús: “Jesús quiso recibir el bautismo predicado y administrado por Juan el Bautista en el Jordán. ¡Cuánta humildad tiene Jesús! Y al hacerlo, manifestó lo que hemos celebrado en Navidad: sumergirse en el río de la humanidad”. Jesús, va con todo a lo que refiere la cuestión humana, menos en el pecado. “El Evangelio subraya que Jesús, apenas salió del agua vio rasgarse los cielos y el Espíritu que bajaba hacia él como una paloma. El Espíritu Santo desciende en plenitud sobre Jesús para darle la fortaleza de cumplir su misión”. Por medio de nuestra vocación es que tenemos nuestra misión en la vida. ¿Cómo la estamos cumpliendo? “La fiesta del bautismo de Jesús invita a cada cristiano a recordar su bautismo”. ¿Sabes, o recuerdas la fecha de tu bautismo? Hay que preguntar sobre ese día y de cómo se celebró la fiesta de hacernos hijos e hijas de Dios. (Papa Francisco 1/7/2018).



EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

I Hope I Am Like Him

“Who is this Christ? Is he like you?”

Perhaps you’ve heard this story, often attributed to the life of St. Teresa of Calcutta. A sick man asked her this question, as he marveled at her tireless service to himself and others in the name of someone named Jesus Christ.

“He is nothing like me,” the saint is said to have answered. “But I hope I am like him.”

Though the authenticity of this exchange cannot be verified, its message rings perfectly true: all the value of our stewardship lies in its relativity to the one in whose name we perform it.

Consider the figure of John the Baptist — a magnificent, towering character even purely from a literary or historical perspective. A martyr who fed on wild locusts and boldly spoke truth to power — a man so great some mistook him for the Messiah.

But why is he great? Because he prepared the way. All his accomplishments and escapades mean nothing if they are taken out of the context of salvation history. He only makes sense relative to Christ — and this is exactly as he wanted it. “One worthier than I is coming,” he insists. And because of that humility and that total embrace of God’s will, he is given one of the greatest honors in the New Testament — he baptizes the Son of God.

Let’s examine our lives in the light of their relativity to Christ. How do we prepare the way? When Christ comes to us, what do we do? How do we leave ourselves open to be actors in God’s plan?

— Tracy Earl Welliver, MTS



LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Espero ser como Él

“¿Quién es este Cristo? ¿Es como tú?”

Quizás hayas escuchado esta historia, a menudo atribuida a la vida de Santa Teresa de Calcuta. Un hombre enfermo le hizo esta pregunta, mientras se maravillaba de su incansable servicio para él y los demás en el nombre de alguien llamado Jesucristo.

“Él no se parece en nada a mí,” se dice que respondió la santa. “Pero espero ser como Él.”

Aunque no se puede verificar la autenticidad de este intercambio, su mensaje suena perfectamente cierto: todo el valor de nuestra corresponsabilidad radica en su relatividad con aquel en cuyo nombre lo realizamos.

Considere la figura de Juan el Bautista, un personaje magnífico e imponente, incluso desde una perspectiva puramente literaria o histórica. Un mártir que se alimentaba de langostas salvajes y con valentía le decía la verdad al poder; un hombre tan grande que algunos lo confundieron con el Mesías.

Pero ¿por qué es grandioso? Porque preparó el camino. Todos sus logros y aventuras no significan nada si se sacan del contexto de la historia de la salvación. Solo tiene sentido en relación con Cristo, y esto es exactamente como él lo quería. “Viene uno más digno que yo,” insiste. Y debido a esa humildad y ese abrazo total de la voluntad de Dios, se le otorga uno de los mayores honores del Nuevo Testamento: bautiza al Hijo de Dios.

Examinemos nuestras vidas a la luz de su relatividad con Cristo. ¿Cómo preparamos el camino? Cuando Cristo viene a nosotros, ¿qué hacemos? ¿Cómo nos abrimos a ser actores en el plan de Dios?

- Tracy Earl Welliver, MTS



FAITH FORMATION NEWS / NOTICIAS DEL CATECISMO

As the weather changes, Please make sure your information is up to date to receive important notices. For any questions or concerns please call 402-738-8240



El clima esta cambiando, asegúrese de que su información esté actualizada para recibir avisos importantes. Para cualquier pregunta o inquietud, llame al 402-738-8240

The cold is here. Please make sure your kids are dressed for the weather. If your child is in need of a coat please contact the office.

El frio esta aquí. Asegúrese de que sus hijos estén vestidos para el clima. Si su hijo necesita un abrigo, comuníquese con la oficina.



The Baptism of Jesus

As Jesus was coming up out of the water, he saw heaven being torn open and the Spirit descending on him like a dove. And a voice came from heaven: "You are my Son, whom I love; with you I am well pleased." Mark 1:10-11



D V Q K S F O R G I V E J M V
 B X F P W G J B A P T I Z E D
 D H R P D T R O H O K X V S H
 K F H V N E I D R E W G W L J
 X Q A E T H J Y K D A L F S J
 V N P A N W T M R K A V F C Z
 H E W P J I J L M N R N E C W
 R Q O S N Q J O O C O Z D N Y
 C O N F E S S C L L J T Z D E
 Y J S J O H N U W O H O N E Y
 J F E I A H I S X T N E P P R
 I P G S N B T T Z H H M G E D
 Q F I B U S I S Z I W H V L I
 B P E O Z S F N D N T I I P N
 Z Y S P I R I T D G R W U U T

REPENT	JORDAN	FORGIVE	HEAVEN
CLOTHING	SINS	JESUS	WILD
LOCUSTS	WATER	RIVER	BAPTIZED
SPIRIT	CONFESS	HONEY	JOHN

COMMUNITY NEWS / NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

Tuesday/Thursday MAJ January 11/13

2022 Marriage: A Journey for Life- January 11th & 13th

Cost: \$80

Couples are provided the opportunity for prayerful reflection and discussion of topics important to living the vocation of marriage within the context of the Catholic faith.

Topics include Communication, Sacramental Marriage, Marital Intimacy and Responsible Love, Challenges to the Vocation of Marriage, and Stewardship. This is a 2-day event. (This is not an overnight retreat, and no sessions will be occurring on the Wednesday in-between.)

Website: <https://web.cvent.com/event/475b7d26-49d6-4361-8b19-e366fbfcf411/summary>

For more information contact Rachael Tvrdy
Marriageprep@archomaha.org 402-551-9003

Martes/Jueves MAJ Enero 11/13

Matrimonio 2022: un viaje por la vida- 11 y 13 de enero

Costo: \$80

A las parejas se les brinda la oportunidad de orar reflexión y discusión de temas importantes para vivir la vocación del matrimonio en el contexto de la fe católica.

Los temas incluyen Comunicación, Sacramental Matrimonio, intimidad conyugal y amor responsable, desafíos a la vocación del matrimonio, y Mayordomía. Este es un evento de 2 días. (Este no es un retiro nocturno, y no habrá sesiones el miércoles en el medio).

Sitio web: <https://web.cvent.com/event/475b7d26-49d6-4361-8b19-e366fbfcf411/summary>

Para más información contacte con Rachael Tvrdy
Marriageprep@archomaha.org 402-551-9003
(solo se ofrece en inglés)

You're Invited!

Special Mass for Vocations at St. Joseph-Springfield

Monday, January 17th at 5:30 p.m.

The Serra Club of West Omaha invites you to join us for a special Mass for Vocations at 5:30 PM on Monday, Jan. 17, at St. Joseph Catholic Church, 100 9th Street in Springfield, to pray for an increase in vocations to the priesthood and consecrated religious life within the Archdiocese of Omaha. Mass will be celebrated by Rev. Frank Baumert, Chaplain of the Serra Club. Mass will be followed by a brief Meeting & Mixer. Our speaker at the meeting will be Deacon Terry Ficenek of St. Joseph. He will share his vocation story and his experience of serving as a deacon. Light refreshments and sweets will be provided. If you are interested in helping to build the Church locally through vocations support, contact John Lingo, Serra VP, 402-290-4670 or John@JLingoLaw.com.



¡Estás invitado!

Misa especial para las vocaciones en St. Joseph-Springfield

Lunes 17 de enero a las 5:30 p.m.

El Serra Club of West Omaha lo invita a unirse a nosotros para una Misa especial para vocaciones a las 5:30 PM el lunes 17 de enero en la Iglesia Católica St. Joseph, 100 9th Street en Springfield, para orar por un aumento en las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa consagrada dentro de la Arquidiócesis de Omaha. La misa será celebrada por el reverendo Frank Baumert, capellán del Serra Club. La misa será seguida por una breve reunión y mezclador. Nuestro orador en la reunión será el diácono Terry Ficenek de St. Joseph. Compartirá su historia vocacional y su experiencia de servir como diácono. Se proporcionarán refrescos ligeros y dulces. Si está interesado en ayudar a construir la Iglesia localmente a través del apoyo vocacional, comuníquese con John Lingo, vicepresidente de Serra, 402-290-4670 o John@JLingoLaw.com.

Now, you have a choice...
Good Shepherd
FUNERAL HOME



402-505-9260 • www.goodshepherdfuneralhome.com
 Funerals ~ Cremations ~ Preplanning ~ Shipouts
 4425 S. 24th St. • Omaha, NE 68107

KELLY'S CARPET Omaha
 You'll like the way we do business!

We create *Happiness* by *Inspiring* your *Lifestyle* in your home and *Enhancing* business *Environments*.
Responsibly

90th & L • 592-7072

State Farm




Monica Rodriguez
 Parishioner

www.rodriquezteam.com
 phone: (402) 932-3155

Abarrotes **733-9194**
LA GUERA
MEXICAN GROCERY

4233 So. 24th St. • Omaha, NE 68107
 Menudeo Retail
 Mayoreo Wholesale

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Jaime Martinez Arvizu** to place an ad today!
 jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831



TODO ES POSIBLE.
COMPRAR O VENDER CASA

402.681.0070
 mcabral@npdodge.com
 MaryLynCabral.NPDodge.com
 Residential, Commercial, Land
Mary Lyn Cabral



SE HABLA ESPAÑOL

TRITZ PLUMBING INC.
 "Family Owned & Operated Since 1945"



894-0300
 www.tritz.com
 4718 S. 135th St. • Omaha

NENA'S
 &
MEXICAN IMPORTS

Productos Mexicanos y Centro-Americanos
 4901 S. 24th St. • 733-0737

DRINK MENU

HAPPY HOUR
 MON-FRI | 2PM-6PM

- HALF PRICE APPETIZERS
- MARGARITAS
- SPECIALTY DRINKS
- DRAFT BEER

DAILY SPECIALS

- MARGARITA MONDAYS
- TACO TUESDAYS
- FAMILY WEDNESDAYS
- THIRSTY THURSDAYS
- MARIACHI 6PM-8PM




RALSTON
 402.933.9778
 5170 SO. 72nd St. • STE 106, Ralston
 agaveazteca.com

You bring the potential.
We'll help you reach it.

QLIomaha.com




Scan for current job listings and to apply.

QLI
 Brain and Spinal Cord
 Injury Specialists



PLAZA LATINA TRAVEL
(402) 208-9057




4938 S 24th St., Omaha, NE 68107
 BOLETOS DE AVION A CUALQUIER DESTINO DEL MUNDO. AUTOBUSES DIRECTOS A MEXICO

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



We've Missed You!
 Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

Korisko Larkin Staskiewicz
 FUNERAL HOME
 Over a Century of Service

5108 "F" St. • Omaha, NE 68117
 (402) 731-1234

medical imaging consultants, p.c.
 A RADIOLOGY CONSULTANTS COMPANY

- 3-D Mammography
- Bone Densitometry
- Ultrasound
- General Radiography

(402) 592-0711

7950 Harrison St
 RadiologyConsultants.com